



Alex Lee

ASSEMBLYMEMBER, 24TH DISTRICT
ASAMBLEÍSTA DEL DISTRITO 24

Dear neighbor,
Estimados vecinos,

Knowing who to call for quick, accurate information is important and saves time and energy.

The state offers residents a variety of helpful services and information. I have prepared this guide of useful telephone numbers to assist you in locating the services you need, when you need them.

My top priority is to provide you with the best information possible. If I can assist you with any state government matter, please do not hesitate to call my office.

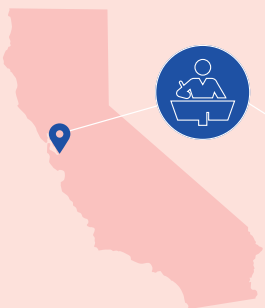
Saber a quién llamar para obtener información rápida y precisa es importante.

El estado ofrece una variedad de servicios e información a los ciudadanos que buscan ayuda. He preparado esta guía de números telefónicos de servicio para ayudarte a localizar los servicios que necesitas, cuando los desees.

Mi prioridad es proveerte la mejor información posible. Si te puedo ayudar con algún asunto del gobierno del estado, asegúrate de contactar a mi oficina.

Sincerely,
Atentamente,

ALEX LEE



For further assistance, including information on local agencies, please call any of my offices.

Para recibir ayuda adicional, incluyendo información sobre agencias locales, llama a cualquiera de mis oficinas.



Alex Lee

ASSEMBLYMEMBER, 24TH DISTRICT
ASAMBLEÍSTA DEL DISTRITO 24

DISTRICT OFFICE

OFICINA DEL DISTRITO

1313 N. Milpitas Blvd., Suite 255

Milpitas, CA 95035

(408) 262-2501

Fax: (408) 262-2512

CAPITOL OFFICE

OFICINA DEL CAPITOLIO

State Capitol

P.O. Box 942849

Sacramento, CA 94249-0024

(916) 319-2024

Fax: (916) 319-2124

WEBSITE

PÁGINA WEB

asmc.org/lee



@assembly.alex.lee

Rev. 03/19

STATE OF CALIFORNIA Agencies & Departments

ESTADO DE CALIFORNIA
Agencias y Departamentos



HELPFUL

Phone Numbers & Websites

Números telefónicos y páginas web de ayuda

Helpful Phone Numbers & Websites

Números telefónicos y páginas web de ayuda



ATTORNEY GENERAL Procurador General

Consumer inquiries or complaints.
Quejas o preguntas del consumidor.
(800) 952-5225

Reports of Medi-Cal fraud or elder abuse.
Denuncias sobre fraude al Medi-Cal o Abuso de ancianos.
(800) 722-0432

oag.ca.gov

BUSINESS OVERSIGHT Supervisión de Valores y Seguros

Consumer inquiries or complaints about brokers and investment advisors.

Preguntas o quejas sobre corredores de la bolsa y asesores de inversión.
(866) 275-2677
dbo.ca.gov

CA CIVIL RIGHTS Departamento de Derechos Civiles de California

Employment and housing discrimination complaints.
Quejas de discriminación en el empleo y vivienda.
(800) 884-1684
calcivilrights.ca.gov

CALFRESH

Food benefits to individuals and families with low-income.
Beneficios alimenticios para individuos y familias de bajos ingresos.
1-877-847-3663
cdss.ca.gov/calfresh

CALIFORNIA DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH Departamento de Salud Pública de California

Family, workplace, and community health.
Familia, lugar de trabajo y salud comunitaria.
(916) 558-1784
cdph.ca.gov

CONSUMER AFFAIRS Asuntos para el Consumidor

Consumer information includes:

- Filing a complaint
- Product recalls
- License verification
- Consumer updates

Información para el consumidor incluye:

- Registrar una queja
- Productos retirados del mercado
- Verificación de Licencia
- Actualización para el consumidor

(800) 952-5210

dca.ca.gov

CONTRACTORS Contratistas

Status of a contractor's license and contractor complaints.
Revisar vigencia de una licencia de contratista y archivar quejas.
(800) 321-2752
cslb.ca.gov

COVERED CALIFORNIA

California's official health insurance marketplace.
Mercado oficial de seguros de salud de California.
(800) 300-1506
coveredca.com

EDUCATION Educación

Education information includes:

- Testing and accountability
- Specialized programs

Información educativa incluye:

- Exámenes y rendición de cuenta
- Programas especializados

(916) 319-0800

cde.ca.gov

EMPLOYMENT DEVELOPMENT Departamento de Empleo

Assistance and information for the unemployed.
Asistencia e información para el desempleado.
(800) 300-5616
edd.ca.gov

FINANCIAL INSTITUTIONS Instituciones Financieras

Consumer inquiries or complaints about state-regulated financial institutions.
Preguntas o quejas del consumidor acerca de los bancos.
(800) 622-0620
dfpi.ca.gov

FISH & WILDLIFE Caza y Pesca

Report poachers and polluters.
Violaciones de las leyes de caza y pesca.
(888) 334-2258
wildlife.ca.gov

FRANCHISE TAX BOARD Recaudación de Impuestos

Taxpayer information.
Información para el contribuyente.
(800) 852-5711
ftb.ca.gov

GOVERNOR'S OFFICE Oficina del Gobernador

Express a concern about state government.
Expresar una preocupación sobre el gobierno estatal.
(916) 445-2841
gov.ca.gov

HEALTH CARE SERVICES (MEDI-CAL) Departamento de Servicios sobre el Cuidado de la Salud

Questions on health benefits and/or eligibility.
Preguntas sobre tus beneficios de salud o elegibilidad.
(800) 541-5555
medi-cal.ca.gov

INSURANCE Pólizas de Seguros

Consumer Hotline.
(800) 927-4357
Low-Cost Auto Insurance Program.
Programa de Seguro de Auto de Bajo Costo.
(866) 602-8861
insurance.ca.gov

MANAGED HEALTH CARE Compañías de Seguros de Salud HMO

Complaints against a health maintenance organization (HMO).
Centro de quejas en contra de las compañías de seguros de salud HMO.
(888) 466-2219
dmhc.ca.gov

MEDICAL BOARD Junta Médica

Complaints against a doctor and status of a doctor's license.
Archivar quejas contra un doctor y vigencia de su licencia.
(800) 633-2322
mbc.ca.gov

MOTOR VEHICLES Vehículos Motorizados

Appointments for driver license or vehicle registration renewal.
Citas para licencias o renovación de registración de vehículos.
(800) 777-0133
dmv.ca.gov

PARKS AND RECREATION Parques y Recreación

State campground reservations.
Reservaciones para acampar en parques estatales.
(800) 444-7275
parks.ca.gov

PUBLIC UTILITIES Servicios Públicos

Utility rates, service, and billing problems.
Tasas de servicios públicos y problemas sobre facturación.
(800) 649-7570
cpuc.ca.gov

RESOURCES, RECYCLING & RECOVERY (CALRECYCLE) Recursos, Reciclaje y Recuperación

Recycling program information and complaints.
Información y quejas sobre el programa de Reciclaje.
(800) 732-9253
calrecycle.ca.gov

SECRETARY OF STATE Secretaría de Estado

Elections and campaign information, corporations and partnerships, domestic partnerships, state archives.
Información sobre las campañas y elecciones, corporaciones y sociedades, relaciones domesticas, archivos del estado.
(800) 345-8683 or (916) 653-6814
sos.ca.gov

STATE AUDITOR Auditor del Estado

Reports of improper governmental activities.
Para denunciar actividades gubernamentales inapropiadas
(800) 952-5665
auditor.ca.gov

TRANSPORTATION Transporte

Real time traffic information.
Información de tráfico en tiempo real.
(800) 427-7623
quickmap.dot.ca.gov

VETERANS AFFAIRS Asuntos de Veteranos

Veterans benefits or complaints about providers.
Beneficios o quejas de los veteranos con referencia a los proveedores.
(800) 952-5626
calvet.ca.gov

WORKERS' COMPENSATION Indemnización Laboral

Information and assistance.
Información y asistencia.
(800) 736-7401
dir.ca.gov/dwc

